KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 464**

**Phaåm 70: BOÀ-TAÙT HAÏNH**

Baáy giôø Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Ngaøi ñaõ daïy Boà-taùt phaûi thöïc haønh Boà-taùt haïnh. Vaäy phaùp gì goïi laø Boà-taùt haïnh?

Phaät baûo:

–Thieän Hieän, haïnh Boà-taùt laø vieäc laøm cuûa Boà-taùt nghóa laø vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät, Boà-taùt phaûi ñi trong sinh töû neân goïi laø Boà-taùt haïnh.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Boà-taùt haïnh ôû ñaâu? Phaät baûo:

–Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng nhaõn xöù cho ñeán yù xöù; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng saéc xöù cho ñeán phaùp xöù; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng nhaõn giôùi cho ñeán yù giôùi; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi; phaûi haønh Boà- taùt haïnh nôi khoâng nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng nhaõn xuùc cho ñeán yù xuùc; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra cho ñeán khoâng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng ñòa giôùi cho ñeán thöùc giôùi; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng nhaân duyeân cho ñeán taêng thöôïng duyeân; phaûi haønh Boà-taùt haïnh nôi khoâng voâ minh cho ñeán laõo töû; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo boán Tónh löï, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo boán Voâ löôïng, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo boán Ñònh voâ saéc; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo taùm Giaûi thoaùt, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo taùm Thaéng xöù, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo chín Ñònh thöù ñeä, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo möôøi Bieán xöù; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo ba phaùp moân giaûi thoaùt; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo möôøi ñòa; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo naêm loaïi maét, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo saùu pheùp thaàn thoâng; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo möôøi löïc cuûa Nhö Lai, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo boán ñieàu khoâng sôï; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo vieäc laøm nghieâm tònh coõi Phaät, phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo vieäc ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình; phaûi haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo vieäc phaùt sinh vaên töï Ñaø-la-ni, phaûi thöïc haønh Boà-taùt haïnh

döïa vaøo vieäc ngoä nhaäp vaên töï Ñaø-la-ni, phaûi thöïc haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo vieäc ngoä nhaäp khoâng vaên töï Ñaø-la-ni; phaûi thöïc haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo vieäc laøm phaùt sinh bieän taøi voâ ngaïi; phaûi thöïc haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo caûnh giôùi höõu vi, phaûi thöïc haønh Boà-taùt haïnh döïa vaøo caûnh giôùi voâ vi.

Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt luùc tu haønh Boà-taùt haïnh nhö theá thì cuõng gioáng nhö quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa Phaät, khoâng phaân bieät hai töôùng ñoái vôùi caùc phaùp. Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo luùc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá thì goïi laø vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät neân tu Boà-taùt haïnh. Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo coù theå tu Boà-taùt haïnh nhö vaäy thì mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Ngaøi ñaõ noùi veà Phaät-ñaø. Phaät-ñaø aáy döïa vaøo nghóa gì ñeå goïi laø Phaät-ñaø?

Phaät baûo:

–Thieän Hieän, döïa vaøo nghóa giaùc ngoä, nghóa chaân thaät, nghóa Theá Toân neân goïi laø Phaät-ñaø.

Laïi nöõa Thieän Hieän, ôû trong caùc thaät phaùp maø thò hieän Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc neân goïi laø Phaät-ñaø; laïi nöõa Thieän Hieän, thoâng ñaït thaät phaùp neân goïi laø Phaät-ñaø; laïi nöõa Thieän Hieän, ñoái vôùi taát caû phaùp nhö taùnh sôû höõu, chaám döùt taùnh sôû höõu, giaùc ngoä söï ñieân ñaûo neân goïi laø Phaät-ñaø.

Laïi nöõa Thieän Hieän, vì trí chuyeån voâ ngaïi bieán khaép ba ñôøi cuøng phaùp voâ vi neân goïi laø Phaät-ñaø. Laïi nöõa Thieän Hieän, môû ra söï giaùc ngoä nhö thaät cho taát caû höõu tình, giuùp hoï xa lìa ñieân ñaûo neân goïi laø Phaät-ñaø.

Baáy giôø Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, nhö Ngaøi ñaõ noùi veà Boà-ñeà. Boà-ñeà aáy nöông vaøo nghóa gì maø goïi laø Boà-ñeà?

Phaät baûo:

–Thieän Hieän, Boà-ñeà laø nghóa khoâng, laø nghóa chaân nhö, laø nghóa thaät teá, laø nghóa phaùp taùnh, laø nghóa phaùp giôùi. Laïi nöõa Thieän Hieän, giaû laäp danh töôùng, baøy ra noùi naêng ñeå laøm cho giaùc ngoä söï thaéng dieäu toái thöôïng neân goïi laø Boà-ñeà.

Laïi nöõa Thieän Hieän, nghóa khoâng theå phaù hoaïi laø nghóa Boà-ñeà, nghóa khoâng phaân bieät laø nghóa Boà-ñeà. Laïi nöõa Thieän Hieän, laø chaân chaùnh, laø thaät, chaúng hö doái, chaúng ñoåi thay neân goïi laø Boà-ñeà. Laïi nöõa Thieän Hieän, chæ laø danh töôùng giaû, khoâng thaät coù ñeå coù theå naém baét ñöôïc neân goïi laø Boà-ñeà.

Laïi nöõa Thieän Hieän, vì chö Phaät coù taùnh giaùc bieán khaép thanh tònh neân goïi laø Boà- ñeà. Laïi nöõa Thieän Hieän, nöông vaøo ñoù maø chö Phaät hieän chöùng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñoái vôùi taát caû phaùp, taát caû caùc loaïi töôùng neân goïi laø Boà-ñeà.

Baáy giôø Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì Boà-ñeà maø caùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán trí Nhaát thieát trí thì laøm lôïi, laøm haïi, laøm taêng, laøm giaûm, laøm sinh, laøm dieät, laøm nhieãm, laøm tònh ñoái vôùi nhöõng phaùp naøo?

Phaät baûo:

–Naøy Thieän Hieän, vì Boà-ñeà caùc Ñaïi Boà-taùt tu saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán trí Nhaát thieát trí thì khoâng lôïi, khoâng haïi, khoâng taêng, khoâng giaûm, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng nhieãm, khoâng tònh ñoái vôùi taát caû caùc phaùp. Vì sao vaäy? Vì Boà-ñeà, caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laáy taát caû phaùp hoaøn toaøn khoâng sôû duyeân laøm phöông tieän,

khoâng laøm lôïi haïi, khoâng laøm taêng giaûm, khoâng laøm sinh dieät, khoâng laøm nhieãm tònh ñoái vôùi caùc phaùp ôû ngay trong hieän taïi.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu vì Boà-ñeà neân luùc tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán trí Nhaát thieát trí, Ñaïi Boà-taùt naøo laáy taát caû phaùp hoaøn toaøn khoâng sôû duyeân laøm phöông tieän, khoâng laøm lôïi haïi, khoâng laøm taêng giaûm, khoâng laøm sinh dieät, khoâng laøm nhieãm tònh ñoái vôùi caùc phaùp ngay trong hieän taïi thì Ñaïi Boà-taùt naøy thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa laøm sao hoä trì Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; laøm sao hoä trì phaùp khoâng beân trong cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; laøm sao hoä trì chaân nhö cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; laøm sao hoä trì Thaùnh ñeá khoå, taäp, dieät, ñaïo; laøm sao hoä trì boán Nieäm truï cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; laøm sao hoä trì boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; laøm sao hoä trì taùm Giaûi thoaùt cho ñeán möôøi Bieán xöù; laøm sao hoä trì ba phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän; laøm sao hoä trì caùc ñòa cuûa Boà-taùt; laøm sao hoä trì taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; laøm sao hoä trì naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; laøm sao hoä trì möôøi löïc cuûa Nhö Lai cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; laøm sao hoä trì phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; laøm sao hoä trì trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; laøm sao vöôït qua caùc ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc, nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, daàn daàn chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí.

Phaät baûo:

–Naøy Thieän Hieän, luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng keït ôû hai beân neân naém giöõ, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán khoâng keït ôû hai beân cho neân laàn löôït chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neáu caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng keït ôû hai beân neân naém giöõ, tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán khoâng vöôùng ôû hai beân neân tuaàn töï chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí thì vì sao töø luùc môùi phaùt taâm trôû veà sau Ñaïi Boà-taùt thöôøng taêng theâm taát caû phaùp laønh?

Phaät baûo:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo thaáy coù hai maø thöïc haønh thì taát caû caùc phaùp laønh khoâng theå taêng theâm. Vì sao vaäy? Phaøm phu ngu si ñeàu nöông vaøo phaùp ñoái ñaõi neân caùc phaùp laønh ñaõ phaùt sinh khoâng theå taêng theâm. Ñaïi Boà-taùt naøo do khoâng thaáy hai neân thöïc haønh thì luùc môùi phaùt taâm cho ñeán veà sau thöôøng taêng theâm taát caû thieän phaùp.

Vì theá, naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt coù caên laønh kieân coá neân theá gian, Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... khoâng theå huûy hoaïi laøm rôi vaøo ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc, caùc loaïi phaùp aùc cuûa theá gian khoâng theå khoáng cheá laøm cho luùc thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät-ña cho ñeán trí Nhaát thieát trí caùc phaùp laønh ñaõ coù khoâng ñöôïc taêng theâm.

Nhö vaäy, Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt neân thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa khoâng hai.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch:

–Baïch Theá Toân, vì caên laønh neân caùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa phaûi khoâng?

Phaät baûo:

–Khoâng phaûi. Caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng phaûi vì thieän caên neân thöïc haønh Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña saâu xa cuõng khoâng phaûi vì khoâng thieän caên neân thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-

ña saâu xa. Vì sao vaäy? Vì phaùp cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt laø nhö vaäy, neáu chöa thaân caän chö Phaät Theá Toân, hoaëc caùc thieän caên chöa hoaøn toaøn vieân maõn, hoaëc chöa ñöôïc baïn laønh thöôøng xuyeân hoä trì thì quyeát khoâng theå ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát trí.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt thaân caän chö Phaät, vieân maõn caên laønh, thöôøng ñöôïc baïn laønh baûo boïc thì coù theå mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí?

Phaät daïy:

–Thieän Hieän, töø luùc môùi phaùt taâm, caùc Ñaïi Boà-taùt thaân caän Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc nghe giaûng chaùnh phaùp laø Kheá kinh cho ñeán Luaän nghò, nghe xong thoï trì, oân taäp thöôøng xuyeân laøm cho hoaøn toaøn thoâng suoát. Sau khi ñaõ hoaøn toaøn thoâng suoát, vò aáy tö duy quaùn saùt, sau khi ñaõ quaùn saùt vò aáy thaáy roõ nghóa lyù saâu saéc, thaáy nghóa lyù roài, laïi hoaøn toaøn thoâng ñaït. Sau khi ñaõ hoaøn toaøn thoâng ñaït, vò aáy ñaït ñöôïc Ñaø-la-ni, phaùt sinh bieän taøi voâ ngaïi cho ñeán chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Duø sinh ôû ñaâu, vò aáy cuõng khoâng queân maát nghóa lyù cuûa giaùo phaùp chaân chaùnh mình ñaõ ñöôïc nghe vaø haønh trì vaø vò aáy troàng nhieàu caên laønh ôû choã chö Phaät. Nhôø naêng löïc cuûa caên laønh baûo boïc neân vò aáy khoâng ñoïa vaøo caûnh giôùi aùc vaø naïn xöù. Nhôø ñöôïc caên laønh che chôû neân vò aáy thöôøng ñöôïc vui veû thanh tònh. Nhôø naêng löïc vui veû thanh tònh baûo boïc neân vò aáy thöôøng khoâng ñieân ñaûo, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Laïi nhôø caên laønh baûo boïc neân vò aáy thöôøng khoâng xa lìa baïn laønh thanh tònh, chaân chaùnh laø caùc vò Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, caùc Ñaïi Boà-taùt caùc Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø nhöõng ngöôøi thöôøng ca ngôïi Phaät, Phaùp, Taêng khaùc.

Nhö vaäy, Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt thaân caän chö Phaät vieân maõn caên laønh ñöôïc

baïn laønh chaân chaùnh hoä trì thöôøng xuyeân thì coù theå mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Vì vaäy, Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa muoán mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí thì phaûi sieâng naêng gaàn guõi chö Phaät, giöõ gìn cho caùc caên laønh ñaõ troàng ñöôïc vieân maõn vaø thôø phuïng baïn laønh ñöøng sinh nhaøm chaùn.

# 

**Phaåm 71: THAÂN CAÄN**

Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt naøo khoâng thaân caän chö Phaät, khoâng vieân maõn caên laønh, khoâng noi göông baïn laønh thì leõ naøo khoâng ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát trí?

Phaät baûo:

–Thieän Hieän, ai khoâng theå thaân caän chö Phaät, vieân maõn caên laønh, noi göông baïn laønh coøn khoâng ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt huoáng chi laø chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Vì sao vaäy?

Coù Ñaïi Boà-taùt gaàn guõi chö Phaät, troàng caùc caên laønh, noi göông baïn laønh coøn khoâng theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí huoáng gì ngöôøi khoâng thaân caän chö Phaät, khoâng vieân maõn caên laønh, khoâng noi theo baïn laønh maø coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí hay sao? Ngöôøi aáy maø coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí thì thaät phi lyù. Vì vaäy, Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo muoán ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt, muoán mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí thì phaûi thaân caän chö Phaät Theá Toân, vieân maõn caên laønh, noi theo baïn laønh, ñöøng sinh nhaøm chaùn.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, do nhaân duyeân gì maø coù Ñaïi Boà-taùt tuy thaân caän chö Phaät, troàng

caùc caên laønh, thöøa söï thieän höõu maø khoâng theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí?

Phaät baûo:

–Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt aáy xa lìa phöông tieän thieän xaûo neân tuy thaân caän chö Phaät, troàng caùc caên laønh, noi theo baïn laønh maø khoâng theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí nghóa laø Ñaïi Boà-taùt aáy khoâng theo chö Phaät vaø caùc baïn laønh ñeå nghe noùi phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng neân tuy thaân caän chö Phaät, troàng caùc caên laønh, noi theo baïn laønh maø khoâng theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, nhöõng gì goïi laø phöông tieän thieän xaûo maø caùc Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy ñeå laøm moïi vieäc ôû caùc coõi thì chaéc chaén coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí?

Phaät baûo:

–Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, baèng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí hoaëc cuùng döôøng chö Phaät hoaëc cuùng döôøng Boà-taùt, hoaëc cuùng döôøng Ñoäc giaùc, hoaëc cuùng döôøng Thanh vaên hoaëc cuùng döôøng caùc Sa-moân, Phaïm chí khaùc, hoaëc boá thí cho nhöõng ngöôøi tu phaïm haïnh theo ngoaïi ñaïo, hoaëc boá thí cho ngöôøi ngheøo khoù, ngöôøi ñi ñöôøng ngöôøi khoå haïnh vaø ngöôøi ñeán xin, hoaëc boá thí cho taát caû caùc haøng ngöôøi vaø phi nhaân... Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí nhö vaäy, tuy thöïc haønh boá thí nhöng khoâng coù töôûng boá thí, khoâng töôûng ngöôøi nhaän cuõng khoâng coù töôûng taát caû ngaõ vaø ngaõ sôû. Vì sao vaäy?

Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn saùt töï töôùng taát caû phaùp ñeàu laø khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån ñoåi, khoâng tieâu dieät, nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy neân thöôøng taêng tröôûng giaùc phaàn caên laønh. Do caên laønh thöôøng taêng theâm neân vò aáy coù theå thöïc haønh Boá thí ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Tuy thöïc haønh boá thí nhöng khoâng mong caàu quaû baùo cuûa vieäc boá thí nghóa laø khoâng hoài höôùng ñeán caûnh giôùi ñaùng yeâu vaø sinh nôi thuø thaéng, chæ vì cöùu giuùp nhöõng ngöôøi khoâng ai cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc giaûi thoaùt, neân tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh Tònh giôùi ba-la- maät-ña duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí ñeå thoï trì tònh giôùi, taâm thöôøng khoâng khôûi tham, saân, si... vaø bò tuøy mieân raøng buoäc, cuõng khoâng phaùt sinh caùc phaùp baát thieän khaùc coù theå laøm chöôùng ngaïi Boà-ñeà nhö laø keo kieät, aùc giôùi, giaän hôøn, giaûi ñaõi, taâm heøn haï, taâm taùn loaïn, caùc maïn aùc tueä laø quaù maïn, maïn quaù maïn, ngaõ maïn, taêng tröôûng maïn, ty maïn, taø maïn vaø taùc yù töông öng vôùi Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töï töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån ñoåi, khoâng tieâu dieät, nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, thöôøng taêng tröôûng giaùc phaàn caên laønh. Nhôø caên laønh naøy thöôøng taêng tröôûng neân coù theå thöïc haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Tuy thöïc haønh tònh giôùi nhöng vò aáy khoâng mong caàu quaû baùo cuûa vieäc giöõ giôùi, cuõng khoâng hoài höôùng ñeán caûnh giôùi ñaùng yeâu vaø sinh nôi thuø thaéng; chæ vì cöùu giuùp nhöõng ngöôøi khoâng ai cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc giaûi thoaùt neân vò aáy tu haønh Tònh giôùi ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh An nhaãn ba-la-

maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí laøm phöông tieän ñeå tu hoïc an nhaãn cho ñeán ñeå baûo veä maïng mình, Ñaïi Boà-taùt naøy cuõng khoâng phaùt sinh moät nieäm giaän hôøn, moät lôøi noùi aùc hay moät taâm oaùn haän baùo thuø. Giaû söû coù ngöôøi muoán ñeán haïi maïng mình, cöôùp ñoaït cuûa caûi, xaâm chieám vôï con, nhaø cöûa, vu khoáng maï nhuïc, chia reõ, khinh khi, hoaëc ñaùnh hoaëc ñaâm, hoaëc caét hoaëc chaët vaø gaây ra ñuû thöù vieäc tai haïi khaùc thì vò aáy hoaøn toaøn khoâng giaän hôøn höõu tình ñoù, chæ caàu mong laøm cho ngöôøi kia ñöôïc lôïi ích an laïc. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töï töôùng taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy neân thöôøng taêng tröôûng giaùc phaàn caên laønh. Do caên laønh naøy thöôøng taêng tröôûng neân vò aáy coù theå thöïc haønh An nhaãn ba-la-maät-ña ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Tuy thöïc haønh an nhaãn nhöng vò aáy khoâng mong caàu quaû baùo cuûa vieäc an nhaãn nghóa laø khoâng hoài höôùng ñeán caûnh giôùi ñaùng yeâu vaø nôi sinh thuø thaéng, chæ vì cöùu giuùp nhöõng ngöôøi khoâng ai cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc giaûi thoaùt neân vò aáy tu haønh An nhaãn ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh Tinh taán ba-la-

maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí laøm phöông tieän, phaùt sinh sieâng naêng duõng maõnh moät caùch chaân chaùnh khoâng khieáp sôï, xa lìa taâm giaûi ñaõi, heøn yeáu. Vì caàu Boà-ñeà, vò aáy khoâng sôï caùc khoå, khoâng pheá boû vieäc tu taäp caùc phaùp laønh, vì sao vaäy? Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töï töôùng taát caû phaùp ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, thöôøng taêng theâm giaùc phaàn caên laønh. Nhôø caên laønh naøy thöôøng taêng theâm neân vò aáy coù theå thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Tuy haønh tinh taán nhöng vò aáy khoâng mong caàu quaû baùo cuûa vieäc tinh taán nghóa laø khoâng hoài höôùng ñeán caûnh giôùi ñaùng yeâu vaø nôi sinh thuø thaéng, chæ vì cöùu giuùp nhöõng ngöôøi khoâng ñöôïc ai cöùu giuùp vaø giaûi thoaùt nhöõng ngöôøi chöa giaûi thoaùt neân vò aáy tu haønh Tinh taán ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh Tónh löï ba-la-

maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí ñeå tu hoïc caùc ñònh. Khi maét thaáy caùc saéc, tai nghe aâm thanh, muõi ngöûi muøi, löôõi neám vò, thaân caûm giaùc söï xuùc chaïm, yù phaân bieät caùc phaùp, Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng naém giöõ caùc töôùng khoâng theo ñuoåi aâm thanh saéc töôùng toát ñeïp töùc laø giöõ gìn caùc caên ngay nôi ñoái töôïng aáy, khoâng soáng phoùng daät, khoâng laøm phaùt sinh caùc phaùp aùc, baát thieän, tham aùi vaø caùc laäu phieàn naõo theá gian, chuyeân tu nieäm ñònh ñeå giöõ gìn caùc caên. Ñaïi Boà-taùt naøy hoaëc ñi, hoaëc ñöùng, hoaëc ngoài, hoaëc naèm, hoaëc noùi naêng, hoaëc im laëng thöôøng khoâng xa lìa ñònh thuø thaéng, xa lìa caùc phaùp dô baån, thaân taâm yeân tònh, khoâng traùi oai nghi pheùp taéc, haønh ñoäng ñeàu ñoan chaùnh, taâm thöôøng oån ñònh khoâng sinh phaân bieät. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töï töôùng taát caû phaùp ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy thöôøng taêng theâm giaùc phaàn caên laønh. Nhôø caên laønh naøy thöôøng taêng theâm, vò aáy coù theå thöïc haønh Tónh löï ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Tuy thöïc haønh tónh löï nhöng vò aáy khoâng mong caàu quaû baùo cuûa thieàn ñònh, nghóa laø khoâng hoài höôùng ñeán caûnh giôùi ñaùng yeâu vaø nôi sinh toát ñeïp, chæ vì cöùu giuùp nhöõng ngöôøi

khoâng ai cöùu giuùp vaø muoán giaûi thoaùt ngöôøi chöa ñöôïc giaûi thoaùt neân vò aáy tu haønh Tónh löï ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí tu hoïc dieäu tueä. Ñaïi Boà-taùt naøy lìa caùc aùc tueä, taâm khoâng bò ngöôøi khaùc laøm phaùt sinh söï chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû, xa lìa taát caû caùi thaáy cuûa ngaõ, caùi thaáy cuûa höõu tình cho ñeán caùi thaáy cuûa ngöôøi bieát, caùi thaáy cuûa ngöôøi thaáy, caùi thaáy coù hoaëc khoâng coù vaø caùc caûnh giôùi aùc kieán, xa lìa söï kieâu maïn, khoâng coù phaân bieät, laøm phaùt sinh ñuû loaïi caên laønh thuø thaéng. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töï töôùng taát caû phaùp ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy thöôøng taêng tröôûng giaùc phaàn caên laønh. Do caên laønh naøy thöôøng taêng tröôûng, vò aáy coù theå thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Tuy thöïc haønh Baùt-nhaõ nhöng vò aáy khoâng mong caàu quaû baùo sôû ñaéc cuûa trí tueä, nghóa laø khoâng hoài höôùng ñeán caûnh giôùi ñaùng yeâu vaø nôi sinh thuø thaéng. Chæ vì cöùu giuùp nhöõng ngöôøi khoâng ai cöùu vaø muoán giaûi thoaùt cho nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc giaûi thoaùt neân vò aáy tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-

maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí nhaäp vaøo boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc. Tuy nhaäp xuaát töï taïi ñoái vôùi Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc nhöng Ñaïi Boà- taùt aáy khoâng naém giöõ quaû Dò thuïc cuûa noù. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo toái thaéng, quaùn töï töôùng cuûa caùc Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc ñeàu laø khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät nhaäp caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy, thöôøng taêng theâm giaùc phaàn caên laønh, do caên laønh naøy thöôøng taêng theâm neân vò aáy coù theå thöïc haønh Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc. Nhôø thöïc haønh Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc hoï lieàn coù theå töï taïi, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt naøo töø luùc môùi phaùt taâm tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí laøm phöông tieän, tu hoïc taát caû phaùp phaàn Boà-ñeà thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy. Tuy thöïc haønh phaùp ñoaïn tröø phieàn naõo nhôø Kieán ñaïo hoaëc Tu ñaïo nhöng vò aáy khoâng naém giöõ quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn vaø Ñoäc giaùc Boà-ñeà. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töôùng cuûa taát caû phaùp ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng thöôøng taêng theâm giaùc phaàn caên laønh, do caên laønh naøy thöôøng taêng theâm neân coù theå thöïc haønh taát caû caùc phaùp phaàn Boà-ñeà, vöôït qua ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc... nhaäp vaøo Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt. Ñoù laø Voâ sinh phaùp nhaãn cuûa Boà-taùt. Nhôø phaùp nhaãn naøy vò aáy thöôøng coù theå töï taïi, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, luùc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, Ñaïi Boà-taùt naøy duøng taùc yù

töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí laøm phöông tieän thì tuy coù theå töï taïi vaøo ra thuaän nghòch ñoái vôùi taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù... nhöng coù theå thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo, khoâng naém giöõ quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la- haùn, Ñoäc giaùc Boà-ñeà. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töï töôùng cuûa taát caû caùc phaùp

ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, nhaäp caùc phaùp töôùng, bieát taát caû phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng, thöôøng taêng theâm giaùc phaàn caên laønh, nhôø caên laønh naøy thöôøng taêng theâm, vò aáy lieàn coù theå töï taïi, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, chöùng ñaéc vaø nhaäp vaøo ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån cuûa Boà-taùt vaø ñöôïc thoï kyù thaønh töïu phaùp nhaãn.

Laïi nöõa Thieän Hieän, luùc tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, Ñaïi Boà-taùt naøo duøng taùc yù töông öng vôùi trí Nhaát thieát trí, tinh taán tu haønh möôøi löïc cuûa Nhö Lai, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng, voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc cuûa chö Phaät cho ñeán chöa hoaøn toaøn ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät thì vaãn chöa chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Vì sao vaäy? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy quaùn töï töôùng taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng, khoâng thaät, khoâng thaønh, khoâng chuyeån, khoâng dieät, nhaäp vaøo caùc phaùp töôùng, bieát taát caû caùc phaùp khoâng taïo taùc, khoâng naêng löïc, nhaäp vaøo caùc haønh töôùng. Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng thöôøng taêng theâm giaùc phaàn caên laønh. Nhôø caên laønh naøy thöôøng taêng theâm, vò aáy lieàn ñöôïc vieân maõn, ñem laïi söï thaønh töïu cho höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät, daàn daàn chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Thieän Hieän, nhö vaäy goïi laø phöông tieän thieän xaûo. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu phöông tieän thieän xaûo naøy thì coù laøm vieäc gì cuõng chaéc chaén coù theå chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí. Phöông tieän thieän xaûo thuø thaéng nhö vaäy ñeàu do Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân ñöôïc thaønh töïu. Vì vaäy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt neân sieâng naêng tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa vaø coù laøm ñieàu gì cuõng chaúng mong caàu quaû baùo. Ai coù theå sieâng naêng tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa nhö vaäy thì coù theå mau chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí.

# 